

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 30 (1968)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

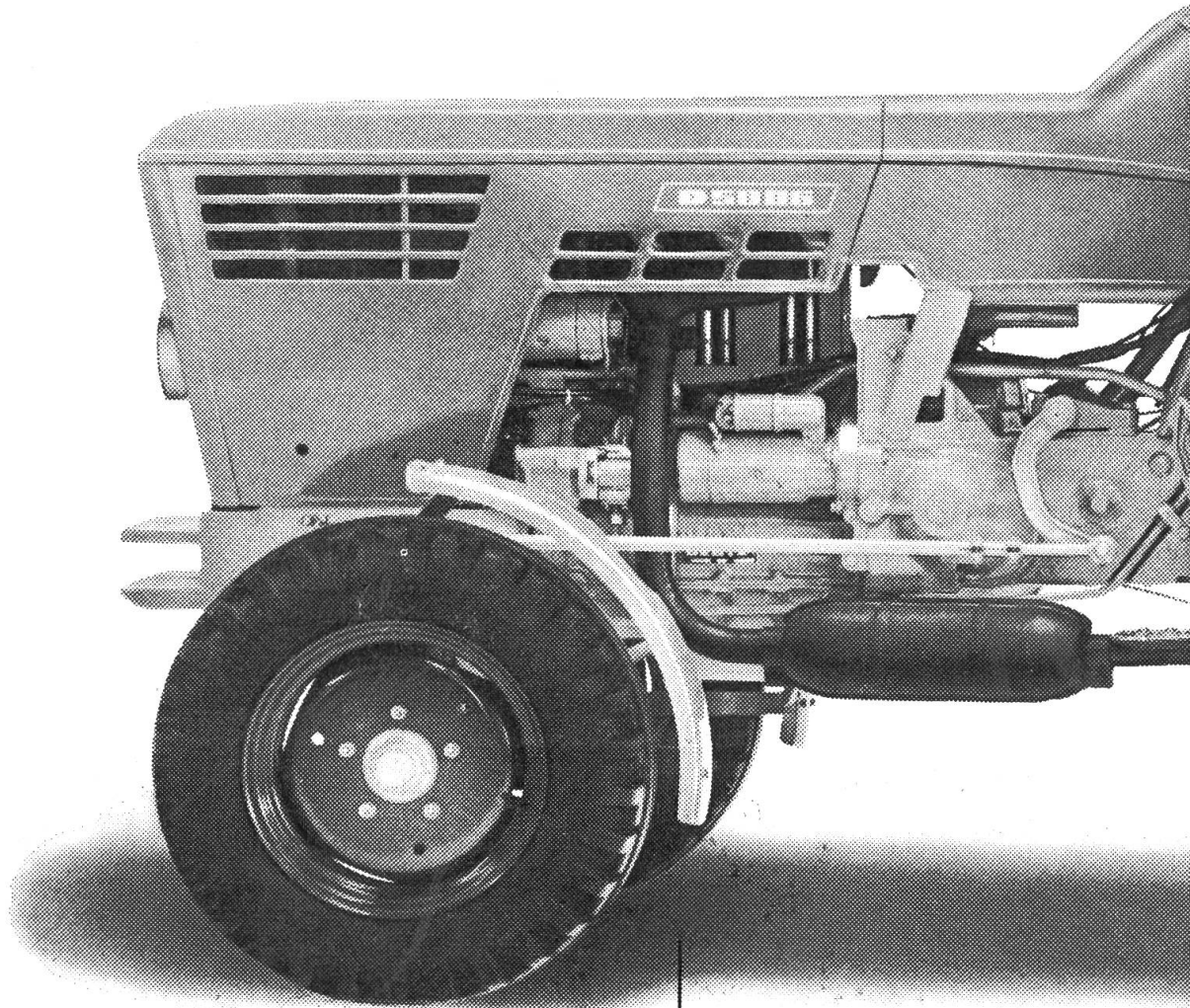
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ab 1. März 1968

# 10 neue

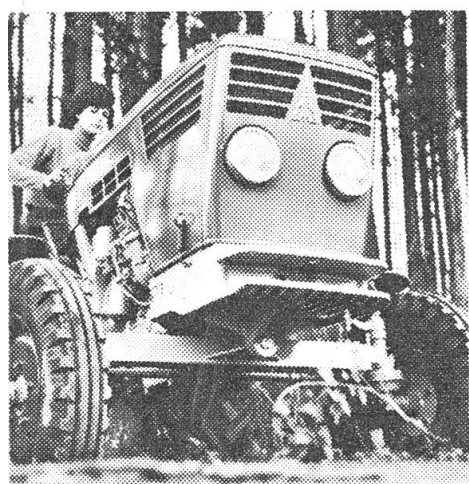
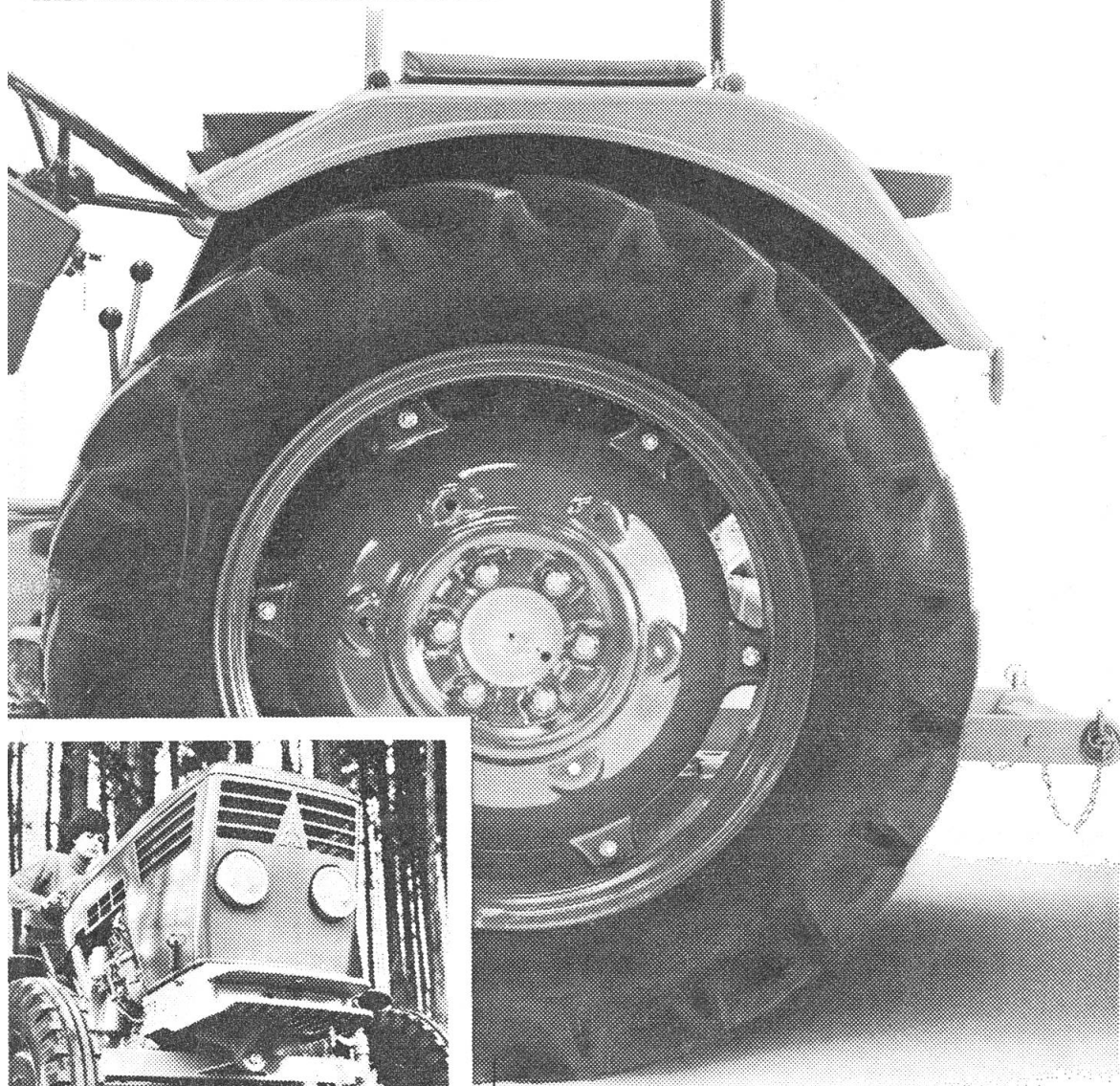


**10mal bekannte Qualität mit höherer Leistung in neuer Form.** Die neue Form ist ansprechend und markant. Sie ist zweckmässig wie bisher und erlaubt dank der eleganten Linie noch bessere Sichtverhältnisse. Deutz bietet Ihnen mehr, als Sie von

einem modernen Traktor erwarten z. B. Synchrongetriebe, Duo-Zapfwelle usw. Sie fahren noch bequemer und komfortabler: Alle Bedienungshebel in Griffnähe, Einzelradfederung, Deutz-Gesundheitssitz und vieles mehr. Für jeden Betrieb hat Deutz das passende Modell. Wer einen Deutz fährt, fährt einen Traktor nach Mass (mit enorm viel Kraftreserven).

# Deutz!

mit noch mehr Kraftreserven



**ber 3000 Vertreter** erlebten die  
remiere der neuen Serie 06

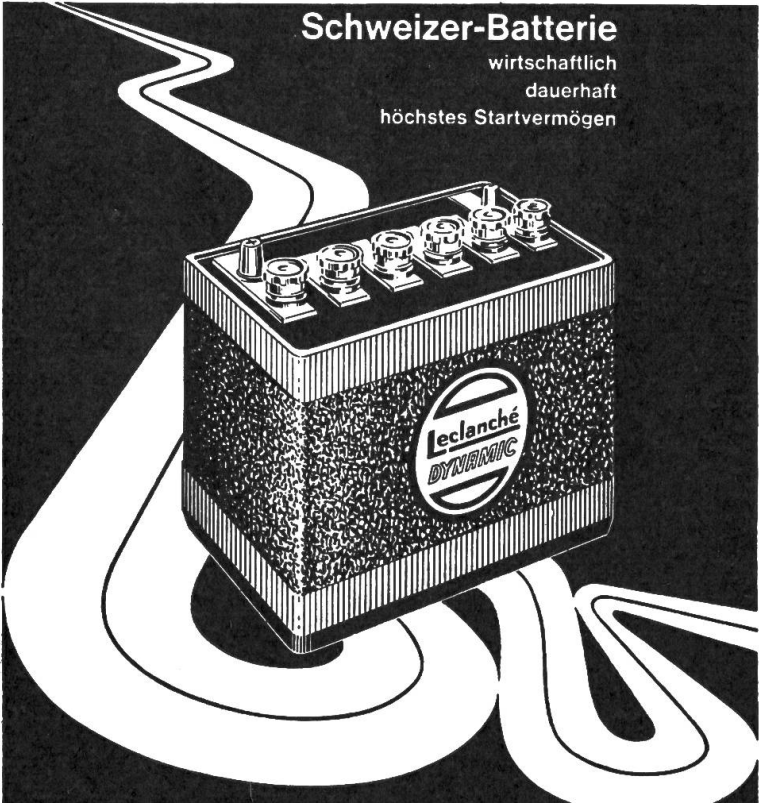
3006 / D 4006 / D 5006 / D 6006  
4006P/D 4006A/D 5006A/D 6006A  
9006/D 9006A  
= Allrad/P = Schmalspur

Lassen Sie sich  
die neuen Modelle  
bei Ihrem Deutz-  
Vertreter vorführen.

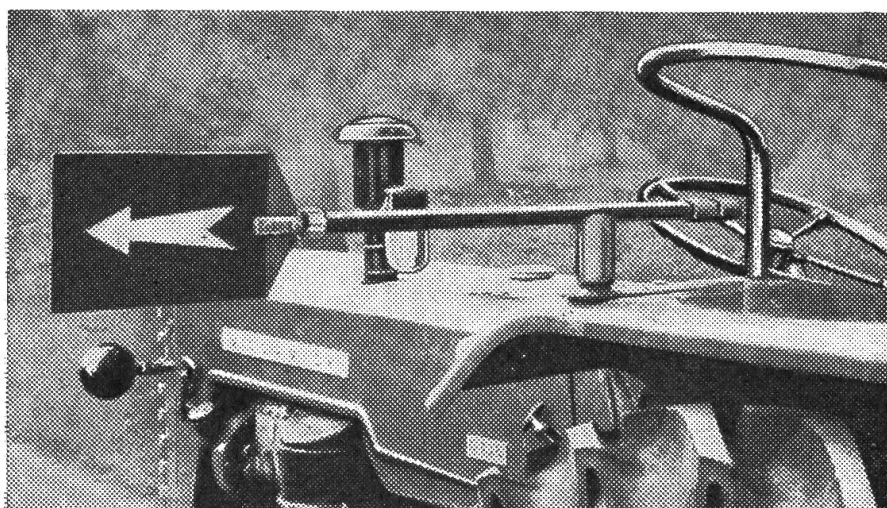
**Hans F. Würgler**  
**Deutz-**  
**Generalvertretung**  
**8910 Affoltern a.A.**  
**051 99 31 21/22**



**Schweizer-Batterie**  
wirtschaftlich  
dauerhaft  
höchstes Startvermögen



**LECLANCHÉ S<sup>A</sup>**  
**DYNAMIC**  
YVERDON



## Bläsi- Winker

einfach  
solid  
vorschrifts-  
gemäss.  
Versand gegen  
Nachnahme  
Fr. 64.—

**E. Bläsi Landw. Geräte 4624 Härkingen**  
Telefon (062) 6 86 45